



Ansião

C œ u r d e S i c ó

Parcourir



S'y rendre



Découvrir



Explorer



Vivre



Ressentir



Points d'Intérêt Touristiques

Patrimoine et Culture



Nature et Loisirs



Manger



Dormir



S'y rendre

Ansião se situe au centre du Portugal (*Região Centro*) Continental, entre le littoral et l'intérieur, dans la zone de Pinhal Interior Norte.

Cette petite ville appartient au district de Leiria et est limitrophe des municipalités de Pombal, Alvaiázere, Figueiró dos Vinhos, Penela et Soure.

Concernant les réseaux routiers, Ansião est desservie par l'IC8 et l'A13. Aux alentours, Ansião bénéficie de la présence de l'IC2 et de l'IC3. Ansião est localisée à environ 20 km de Pombal, où sont situés le nœud d'accès à l'A1 et la ligne du Nord, la principale voie ferroviaire du pays.

La région d'Ansião s'étend sur 176 096 km² (CAOP) et est composée des communes d'Alvorge, Ansião, Avelar, Chão de Couce, Pousaflores et Santiago da Guarda.

Sa population s'élève à 13 128 habitants, selon le recensement de la population 2011 effectué par l'Institut national de statistiques portugais (*INE*).

La fête municipale a lieu le jeudi de l'Ascension, journée dite «Journée de l'épi».



Informations:

Municipalité d'Ansião: +351 236 670 200
www.cm-ansiao.pt / geral@cm-ansiao.pt

Office de tourisme: +351 236 670 206

Complexo Monumental de Santiago da Guarda: +351 236 672 025

Bibliothèque Municipale: +351 236 670 203

Centre d'affaires: +351 236 670 160 / 205

Piscine Municipale: +351 236 670 204





Découvrir

Ansião établit les premières références de son origine à l'âge du fer, dans des témoignages confirmés par certaines découvertes aux XIX^e et XX^e siècles.

La présence des Romains sur le territoire est indéniable, non seulement du fait de trouvailles archéologiques- monnaies, mosaïques, moulins, trottoirs romains – mais aussi par la production de vin, d'huile d'olive et de fruits secs, et encore par le nom octroyé au fleuve Nabão, et surtout du fait de l'existence de la *villa* romaine de Santiago da Guarda, découverte en plein XXI^e siècle.

L'héritage musulman, également millénaire, repose tout particulièrement sur la culture de certaines plantes ; l'utilisation d'unité de mesures tels que l'alqueire et l'almude ; les systèmes d'irrigation tels que les boisseaux et les norias ; la construction de moulins à vents sur les collines et moulins à eau dans les vallées ; et l'utilisation de mots dans la toponymie tels que *Albarrol*, *Alcalamouque*, *Alqueidão*, *Aljazedo* ou *Alvorge*.

Connu comme un toponyme d'origine germanique, Ansião est mentionné en 1175 dans les documents de l'acquisition du domaine d'Ansion par le monastère de Santa Cruz de Coimbra et, en 1216, dans la charte de concession de la même propriété familiale.

En 1465, Ansião reçut le titre de *mordomado* (administrée) (ordonné par D. Afonso V) et, le 4 juillet 1514, elle fut élevée au statut de ville par le biais d'une charte de concession (*foral*), octroyée par D. Manuel I^{er}.

En 1673, la propriété d'Ansião fut remise à D. Luís de Meneses, troisième comte d'Ericeira, général d'artillerie, en récompense de services rendus pendant la Guerre de Restauration. La stèle du XVII^e siècle fut commanditée et érigée par le sénat d'Ansião en 1686, en reconnaissance des actions de D. Luís de Meneses dans différentes campagnes militaires, parmi lesquelles se distinguent les batailles d'Ameixial et de Montes Claros.





Explorer

La municipalité d'Ansião, située au cœur de Sicó, combine la symbiose du paysage et la richesse du patrimoine archéologique, historique, ethnographique, gastronomique et culturelle. Ces caractéristiques lui confèrent une identité unique et multiforme.

Le paysage est caractérisé par des chênes à perte de vue, par des collines jonchées de chênes et d'oliviers sauvages où, à côté de la végétation rupicole, fleurissent des orchidées sauvages. La biodiversité du territoire regroupe des centaines d'espèces de faune et de flore, faisant la part belle aux plantes aromatiques et médicinales, parmi lesquelles se distingue l'herbe caractéristique de Santa Maria, pâturage de moutons et de chèvres, dont l'arôme rend unique le bon fromage de la région.

Dans le ciel, les faucons et les aigles fixent du regard les lapins, les perdrix, les renards, les sangliers et les chats sauvages, parmi d'autres espèces présentes.

Au sommet de divers monts, des répliques des moulins à vent traditionnels, qui abondèrent jusqu'au siècle dernier, ponctuent le paysage. Ces moulins à vent, appelés «paltrock mills» ont des caractéristiques uniques au monde, car ils se distinguent en tournant sur deux roues et un axe, au gré des courants de vent les plus favorables.

Pour explorer le patrimoine d'Ansião, il faut visiter la municipalité du nord au sud, car toutes les communes recèlent un patrimoine historique, du religieux au civil en passant par le militaire.

Les églises de Torre de Vale de Todos et de Chão de Couce, se distinguent : la première par la sculpture de la Renaissance attribuée au maître français João de Ruão (Jean de Rouen) et la seconde, par la marque de la présence du maître José Malhoa. Ce dernier passait le mois de septembre à la Quinta de Cima, laissant sur l'autel majeur de l'église son dernier ouvrage complet, un retable dédié à Notre-Dame de la Consolation, daté de 1933.

Dans la ville d'Ansião, l'itinéraire commence sur le pont de Cal, passant par le pilori et la stèle, tous deux datant du XVI^e siècle et reliés à D. Luís de Meneses, dont l'ancienne résidence abrite actuellement l'Hôtel de ville.

Place de la Municipalité, vous pourrez visiter l'Eglise de la Misericorde, avec les armoiries portugaises représentées au plafond. En chemin vers la Bibliothèque municipale, jadis le marché, s'érige l'église matrice, en l'honneur de Notre-Dame de la Conception, enrichie d'images de la Renaissance, d'autels en dorure et d'un bas-relief de la Renaissance de Coimbra, représentant un Calvaire du XVI^e siècle.



Emblème par excellence du patrimoine de la municipalité d'Ansião, *Complexo Monumental de Santiago da Guarda* intègre le palais manuelin, classé monument national en 1978 comme demeure seigneuriale des Comtes de Castelo Melhor. Les diverses époques historiques réunies en un seul espace sont signalées encore par une tour du quatorzième siècle à base médiévale, construite sur les ruines d'une *villa* romaine des IV^e et V^e siècles, mise au grand jour en 2002 et qui présente une collection richissime de mosaïques romaines.

La variété des motifs existants sur les mosaïques polychromes justifie une longue visite pour en apprécier la richesse. Soulignons la présence d'un panneau de grandes dimensions sur l'un des murs, où le vécu de ce peuple qui a tant marqué notre histoire, notre culture et notre architecture se fond dans les paysages, sur les feuilles de chêne représentées sur ce panneau, le plus grand ainsi exposé au Portugal.





Vivre

En visitant Ansião, vous trouverez sa plus grande richesse dans le sourire et le cœur de son peuple, une communauté à bras ouverts et des gens hospitaliers que vous trouverez chemin faisant et dans tous les recoins de Sicó.

Tout ce que vous visiterez, vivrez et ressentirez, rendra cette expérience inoubliable. Ce qui perdurera c'est la découverte d'Ansião à travers le regard de son peuple : un peuple de la montagne, fier d'être Ansianense, doté de mémoires, d'expériences et de connaissances inégalables, un peuple qui partage avec celles et ceux qui croisent son chemin.

La genèse et l'identité de ce peuple sont imprégnées de tout ce qui l'entoure et font d'Ansião une région où tradition et progrès vont de pair : dans le savoir séculaire des vignes émondées, des oliviers plantés, des chênes entretenus et de l'artisanat coloré. Le futur prometteur repose sur un passé et un présent de vécu et d'expériences, orgueilleusement présentés à tous ceux qui visitent Ansião.

Les fêtes, le folklore, les pèlerinages et pérégrinations (sur les chemins de Santiago et de Fátima), l'artisanat et les traditions, nés d'un savoir millénaire et populaire, sont intrinsèquement liés au peuple d'Ansião qui possède une énorme richesse culturelle.

De la plaine dorée par le soleil et jonchée d'olivieraies et de vignes naissent l'huile d'olive et le vin pour accompagner le fromage et les plats de la gastronomie régionale, en particulier le chevreau et l'agneau de Sicó, les boudins et les migas (espèces de pain de maïs perdu

salé bien épicé) aux *chícharo*. Les entremets et douceurs d'Ansião sont simples comme son peuple : le pain perdu sucré, le gâteau traditionnel de la mariée, les petits pains aux raisins de Corinthe et à la noix, les *lesmas* (limaces ou loches) – un savoir séculaire sous forme d'un gâteau à la cannelle et à l'huile d'olive – et aussi dans les *pásteis* (petits gâteaux) aux pignons. Ces derniers témoignent de l'importance de ce fruit, lequel donna lieu à la création de la Foire franche en 1697, sur le lieu de Constantina, puis déplacée jusqu'au centre de la petite ville d'Ansião en 1892 et désignée «Foire des pignons».

Au cours des siècles, Ansião reçut la visite d'illustres personnalités nationales et étrangères, lesquelles saisirent l'essence de cette ville dans leurs textes et illustrations. Cette ville vit naître des personnalités distinctes, dans plusieurs domaines, et parmi ces gens célèbres, Pascoal José de Melo Freire dos Reis (1738-1798) pour son rôle comme juriste, législateur et conseiller royal. Pour la poésie, mentionnons Políbio Gomes dos Santos, immortalisé par le don de son nom à l'une des salles de la Bibliothèque municipale. Dans un contexte littéraire, Vale Florido, Alvorge, devint célèbre sous la plume de Fernando Namora. Évoquons encore António Soares Barbosa (1734-1801), philosophe, et son frère, Jerónimo Soares Barbosa (1737-1816), philologue, humaniste et latiniste.





Ressentir

La municipalité d'Ansião combine différents aspects sur l'ensemble du territoire où le massif calcaire s'impose, matérialisé dans le lit intermittent du Nabão, dont la source jaillit à Olhos d'Água.

La légende de la reine sainte et de l'«Ancien» imprègne l'imagination populaire et se perpétue de génération en génération tel le fleuve Nabão, par ses ponts et barrages.

Selon la légende, un jour d'été, la reine sainte Isabelle baigna ses pieds dans le fleuve Nabão et, sur ses berges, elle fit la connaissance d'un ancien qui lui demanda l'aumône. La terre gagna le nom et les eaux du fleuve furent considérées miraculeuses, ce qui mena à la célébration de fêtes en l'honneur de saint Pierre et de la reine sainte et, jusqu'à très récemment, à la réalisation de bains dits « saints », dans des réservoirs construits près du local où la reine serait passée.

Reste dans les mémoires le pouvoir médicinal des eaux du Nabão. Ce fleuve passe par Agroal, augmente son débit à Tomar et se jette dans le fleuve Zézere.

Partie intégrante du massif calcaire de Sicó, Ansião, berceau du Nabão, se distingue en des termes environnementaux et patrimoniaux.

Le chêne portugais (*cerquinho* ou *Quercus faginea*) domine dans la forêt sur des pans denses et formidables qui permettent d'établir un contact direct avec la nature et de jouir de moments de loisir, ou de pratiquer différents sports, de la randonnée au cyclotourisme.

Le géopatrimoine est époustouflant et propose des moments d'aventures et de divertissement uniques en différents points de la municipalité, desservis par des aires de pique-nique et des endroits agréables pour en profiter et se détendre. Le Parc vert (*Parque Verde*) du fleuve Nabão est un lieu dont la visite est obligatoire, alliant le loisir et la pratique de sports variés, et qui promeut la mobilité sous toutes ses formes distinctes.

Entre chênes et monts, où la brise matinale et le soleil de l'après-midi amplifient le plaisir procuré par le chant des oiseaux et l'arôme des plantes, Ansião invite, à bras ouverts.



Patrimoine et culture



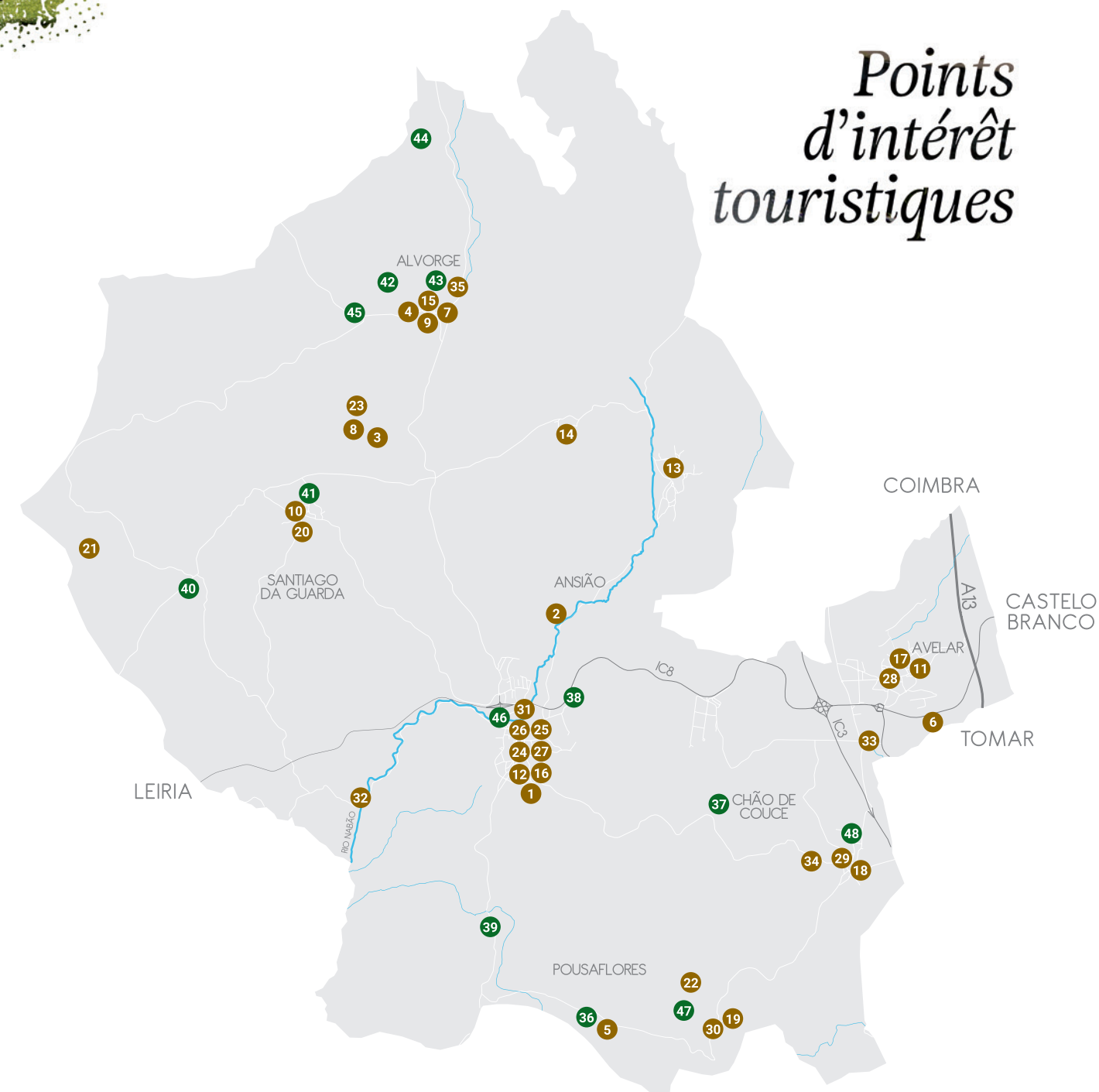
- | | |
|--|---|
| 1 Bibliothèque Municipale | 18 Église Matrice de Chão de Couce |
| 2 Chapelle de Constantina | 19 Église Matrice de Pousaflores |
| 3 Chapelle de Granja | 20 Église Matrice de Santiago da Guarda |
| 4 Chapelle de Misericórdia de Alvorge | 21 Moulin de Melriça |
| 5 Chapelle de Venda do Negro | 22 Moulin de Monte da Ovelha |
| 6 Chapelle de Santo Amaro | 23 Moulin de Outeiro |
| 7 Maison (Casa) Alpendrada | 24 Paços do Concelho (Hôtel de ville) |
| 8 Maison-Musée des fossiles de Sicó - Granja | 25 Stèle du XVII ^e siècle |
| 9 Centre Ethnographique d'Alvorge | 26 Panneau de la reine sainte Isabelle et de l'« Ancien » |
| 10 Complexo Monumental de Santiago da Guarda | 27 Pilori d' Ansião |
| 11 Four Médiéval de Senhora da Guia | 28 Pilori d'Avelar |
| 12 Église de la Misericorde d' Ansião | 29 Pilori de Chão de Couce |
| 13 Église Matrice de Lagarteira | 30 Pilori de Pousaflores |
| 14 Église Matrice de da Torre de Vale de Todos | 31 Pont da Cal |
| 15 Église Matrice d' Alvorge | 32 Pont de Marquinho |
| 16 Église Matrice d'Ansião | 33 Pont d'origine romaine à Pontão |
| 17 Église Matrice d'Avelar | 34 Quinta de Cima |
| | 35 Ruines de la tour de Ladeia |

Nature et loisirs



- | |
|---|
| 36 Chênaie de chênes portugais |
| 37 Mirador de Serra do Mouro |
| 38 Olhos d'Água et source du fleuve Nabão |
| 39 Parc de Cavadas – Soutien du pèlerin |
| 40 Parc de loisirs de Lagoa Parada |
| 41 Parc de loisirs de Santiago da Guarda |
| 42 Parc de pique-nique de Charneca do Alvorge |
| 43 Parc de pique-nique de Fonte da Ladeia |
| 44 Parc de pique-nique de Ribeira de Alcamouque |
| 45 Parc de pique-nique d'Urjariça |
| 46 Parc vert (Parque Verde) du fleuve Nabão |
| 47 Serra da Portela (Mont Portela) |
| 48 Parc de loisirs de Chão de Couce |

Points d'intérêt touristiques



Manger

Restaurant Casa do Ensaio

facebook.com/casadoensaio
39°55'02.12"N | 8°25'35.36"W
236678048

Restaurant Solar da Rainha

facebook.com/rrsolardarainha/
39°55'09.76"N | 8°26'16.81"W
236676204

Restaurant Alquimia

facebook.com/alquimiansiao/
39°54'40.09"N | 8°26'14.14"W
919460106

Restaurant Adega Típica

facebook.com/adega.tipicadeansiao/
39°54'42.04"N | 8°26'11.33"W
236677364

Restaurant Manjar do Diogo

facebook.com/pages/Pastelaria-Diogo-Ansiao/345441245538190
39°54'37.28"N | 8°26'11.00"W
236677251

Mau Maria Bistro

facebook.com/Mau-Maria-1661215633891703/
39°54'47.83"N | 8°26'14.14"W
236673191

Pizzeria Dinolândia

39°54'28.08"N | 8°26'25.27"W
236031563

Pizzeria Canto da Vila

facebook.com/cantodavilaansiao/
39°54'48.52"N | 8°26'10.53"W
236672012

Restaurant A Lareira

facebook.com/restaurantalareira/
39°57'13.32"N | 8°28'59.26"W
236678039

Restaurant Barrocas

39°58'34.17"N | 8°27'03.27"W
236981324

Restaurant 5 Sentidos

facebook.com/5Sentidos-1149839681774901/
39°55'31.98"N | 8°21'33.07"W
236028036

Restaurant Ti' Matilde

facebook.com/pages/Restaurante-Ti-Matilde/327306924421465
39°54'56.54"N | 8°23'47.79"W
236628055

Pizzeria Estrela

facebook.com/Pizzaria-Estrela-2294947487399631/
39° 54' 43.5"N | 8° 26' 12.7"W
236672350

Restaurant O Serranito

39°56'47.96"N | 8°28'41.63"W
236107435

Restaurant Pérola - O Gandin

39°54'47.72"N | 8°22'05.57"W
236621231

Restaurant Santiago

facebook.com/santiago.restaurante.7
39°56'45.13"N | 8°28'44.93"W
918393706

Restaurant Kate Espero

39°55'17.35"N | 8°21'58.56"W
236622608

Restaurant Dona Vitalina

facebook.com/Casa-pasto-Vitalina-1906187509392173/
236622534

Pizzeria O Jamaica

facebook.com/OJamaicarest/
39°55'17.54"N | 8°23'47.79"W
236622020

Dormir

Ansiturismo - Alojamento & SPA

facebook.com/ansiturismo/
39°54'33.8"N 8°26'06.3"W
965767418

Residencial Solar da Rainha - Fernando Freire Castela, Lda.

facebook.com/rrsolardarainha/
39°55'09.76"N | 8°26'16.81"W
236676204

Casa de Campo Casal dos Valentes

39°56'06.0"N | 8°27'57.9"W
915890937

Otium-Country House

facebook.com/otiumcountryhouse/
39°58'55.61"N | 8°28'40.50"W
914784547

Cantinho do Outeiro

facebook.com/cantinhoouteiro/
39°58'06.56"N | 8°28'34.59"W
916677599

Alojamento Low Cost de Aljazedo

facebook.com/Unidades.Alojamento.Local.
ETPSico/
39°58'48,4"N | 8°25'04,4"W
236620500

Adega Típica

facebook.com/adega.tipicadeansiao/
39°54'42.04"N | 8°26'11.33"W
236677364

Casa do Vale Florido

https://www.facebook.com/Casa-Vale-Flori-
do-198169090629229/
39°59'23.49"N | 8°27'30.45"W
236981398

Casal Frias – Turismo Rural

facebook.com/casalfrias.turismorural/
39°52'377"N | 8°26'134"W
962736479

Sicó Lodge

https://www.airbnb.pt/rooms/19860123
39°96'84.72"N | 8°47'62.75"W
916677599

Alojamento Low Cost de Casais da Granja

facebook.com/Unidades.Alojamento.Local.
ETPSico/
39°57'18,4"N | 8°27'44,9"W
236620500



Fiche Technique:

Edition et Propriété: **Municipalité d'Ansião**

Design: **ARTELIER - Jorge Ramos**

ISBN: 978-989-97432-5-0

www.cm-ansiao.pt

Ansião | 2019



